

**VIA Rail Canada Inc., mot.—Suite**

Transports routier—maritime—aérien—ferroviaire, rentabilité, comparaisons, 2872, 2892-3

**Orateurs: les honorables sénateurs**

Buckwold, S.L., 2907, 2914-5  
Charbonneau, G., 2872-5, 2905-6  
Frith, R., 2903-5, 2906-7  
Leblanc, F.-E., 2847-8  
McElman, C., 2875  
Riley, D., 2805-7, 2906, 2907  
van Roggen, G., 2889-93

**VIA Rail Canada Inc., rap. provisoire com. transports et communications, présentation, 4535, impression en appendice, 4564; étude, 4619-24, 4659-63**

Comité, travaux et recommandations, liste, 4619-20, 4660-2

Commission canadienne des transports, CN et CP, vérification, modification nécessaire, 4620, 4623, 4662

CP et CN, formulaire renseignements, présentation, responsabilité, 4620

Établissement des coûts, étude par employés CCT, document, extrait, 4623, 4660-1

Délibérations comité, extrait passages, 4661

Politique gouv. re recommandations com., résumé, 4621-3

**Recommandations comité**

Cadre législatif, création, 4660

Commission canadienne des transports, vérification nécessaire, 4662

Contrats forfaitaires, 4660

Frais supplémentaires, 4660-1

Tenue audiences publiques, 4660

Report débat, 4647

**Orateurs: les honorables sénateurs**

Perrault, R.J., 4621-3

Smith, G.I., 4619-20, 4621, 4623, 4659-63

**Viande, importation, Loi (C-46)**

1<sup>re</sup> l, 3452; 2<sup>e</sup> l, 3509-12; 3<sup>e</sup> l, 3524-5; s.r., 3528

But, 3510

Exportations, fixation limite, 3510, 3511

Genèse projet de loi, 3509, 3510

**Orateurs: les honorables sénateurs**

Bielish, M.P., 3510

Frith, R., 3511

Hays, H., 3511

Molgat, G.L., 3509-10, 3511-2

**Vice-président Sénat, poste, projet création**

Autorisation au com. affaires juridiques et constitutionnelles faire étude et rap. sur besoin d'un tel poste, 3698, dépôt rap., 4041, appendice, 4049-50; mot. d'a., 4083-6; mot. d'am. visant ren. du rap. au com. Règlement et procédure, a., 4086; présentation rap., 4273, appendice, 4283; mot. d'a., 4298-9, 4324-5

Alternatives, suggestions, 4084

Art. 10 et 66(2), proposition modification, 4084, 4298

Art. 49, votes, 4299, 4324-5

Décision négative, 4084

Procédure nomination, références AANB, 4083, 4084

Recommandations comité, libellé, 4084

Sénat américain, comparaison, 4084, 4085

**Orateurs: les honorables sénateurs**

Donahoe, R.A., 4085-6

Frith, R., 4086

Goldenberg, H.C., 4083-4, 4085

Lang, D.A., 4324-5

**Vie privée, protection, Commissaire**

Avis nomination, 5645-7

Nomination M. John W. Grace, 5674-5

Curriculum vitae, 5674, 5675

**Orateurs: les honorables sénateurs**

McElman, C., 5675

Olson, H.A., 5674-5

Roblin, D., 5674

**Vie privée, protection, Loi de 1980 (S-9)**

1<sup>re</sup> l, 532; 2<sup>e</sup> l, report débat, 818, 1338-9, 1554; Ordre annulé et bill retiré, 4455

**Villeneuve, Gilles, champion canadien courses automobiles**

Décès, mot. condoléances familles éprouvées, a., 4053

**Visite royale, Leurs Altesses Royales prince et princesse de Galles**

N.-É., dîner officiel, liste d'invités, q, 5731-2

Ottawa, réceptions officielles, liste d'invités, q, 5831-2

**Visiteurs de marque à la tribune du Sénat**

Afrique du Sud, délégation parlementaire et Son Exc. John J. Becker, 879, 3685

Asie du sud-est, 460

**Australie**

Durack, hon. Peter Drew, procureur général, 111

Missen, sénateur Alan et Mme Missen, 2648

Australie méridionale, Davis, hon. Legh, député et Mme Davis, 3005

Baldwin, G.W., ancien député et Mme Baldwin, 2648

Canadian Polish Congress, président et vice-président, 1252

Carter, Son Eminence le Cardinal Emmett, archevêque de Toronto, 5562

Centre Terry Fox pour les jeunes, visite de membres, 4852, 5956

Chorale, école secondaire, district Listowel, 276

Collège de Smiths Falls et prof. Bob Sneyd, 3223

Commission canadienne du blé, comité consultatif, 440-1

Conseil de l'Europe, prés. de l'Assemblée, M. Hans J. de Koster, 2020

École Connaught d'Ottawa, visite d'élèves anglophones, 3685

Espagne, Martinena, Son Exc. Antonio Elis, ambassadeur, 3685

États baltes, consuls honoraires, 318, 1917, 3666, 5366

Everest, ascension du mont, membres expédition canadienne, 4892

Federated Women's Institutes du Canada, 2880

Fédération des municipalités canadiennes, membres du bureau, 5429

Femmes du Grand Toronto, 4343

(Les) «Flying Fathers», 5576

Forest, Jean-Luc, champion mondial de frisbee '82 et famille, 4887

Gouverneur général, association de la garde à pied du, membres, 5814

Hermaniuk, Son Excellence Maxim, Archevêque métropolitain, chef Église catholique ukrainienne du Canada, accompagné d'autres évêques, 4827

Hockaday, Sir Arthur, directeur général Commission sépultures de guerre du Commonwealth, 6060

Hongrie, Puja, Son Excellence M. Frigyes, min. Affaires étrangères, accompagné d'une délégation, 4254

Hungarian Freedom Fighters, 2875

Île de Man, délégation parlementaire, 441

Indonésie, Son Excellence Hasym Djalal, ambassadeur, 6088

Irak, troupe nationale de folklore accompagnée de l'ambassadeur, 3509

Irish Regiment of Canada, Sudbury, Ont., cadets, 2182

**Italie**

Brotto, Monseigneur Giovanni, 2723

Di Luca, M. et Mme Primo, 2253